



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE Agência - Escritório de Maputo

Maputo, 12.12.2023  
Prot. n. 0139622/23

## **AVISO DE RECRUTAMENTO DE UM ASSISTENTE ANALISTA DE MERCADO ICE AGÊNCIA-ESCRITÓRIO DE MAPUTO**

### **INTRODUÇÃO DA ICE-AGÊNCIA**

A ICE-Agência para internacionalização das empresas italianas (ICE-ITA), é um órgão governamental através, do qual, o governo apoia o desenvolvimento de negócios de empresas italianas no estrangeiro e promove a atracção de investimentos estrangeiros na Itália.

Com uma organização motivada e moderna e uma ampla rede de escritórios no exterior, ITA fornece informação, assistência, consultoria, promoção e treinamento para pequenas e médias empresas italianas. Utilizando as mais modernas ferramentas de promoção e comunicação, actua para afirmar a excelência do *Made in Italy* no mundo.

A ICE-Agência (ICE-ITA) opera por meio de uma rede mundial de 78 escritórios em 65 países, incluindo Moçambique.

Para mais informações consulte: [www.ice.it](http://www.ice.it)

### **VAGA PARA UM (1) CARGO DE ASSISTENTE ANALISTA DE MERCADO**

A ICE-Agência, Escritório de Maputo (ICE-ITA) tem uma vaga de Assistente Analista de Mercado.

page 1 of 9

## **Tipo de contrato**

O contrato de trabalho – ao abrigo da lei moçambicana – poderá ser a tempo indeterminado, só depois de decorrido um período probatório de três meses a contar da data da assinatura do contrato. O local de trabalho será no Escritório do ICE em Maputo (Avenida Kennet Kaunda, 387 - Maputo), a designação será Analista Assistente de Mercado e o Empregador é o Responsável do Escritório do ICE em Maputo.

## **Retribuição**

O salário bruto mensal não pode exceder 750,00 euros que inclui todas as despesas. O vencimento mensal será pago mensalmente em moeda local a partir da terceira semana do mês para a conta bancária do trabalhador, ao câmbio diário do Banco de Moçambique.

## **Principais deveres e responsabilidades**

- Planejar, organizar e coordenar feiras e diversos eventos promocionais, como seminários, workshops, reuniões, missões e delegações políticas de / para a Itália;
- Preparar e gerenciar orçamento para acções promocionais;
- Realizar análises de pesquisa de mercado para diferentes sectores da indústria;
- Auxiliar as empresas italianas que planeiam entrar no mercado moçambicano, bem como as empresas moçambicanas interessadas em produtos / empresas / investimentos italianos;
- Facilitar e responder as consultas de empresas italianas e moçambicanas;
- Negociar com fornecedores e elaborar documentos relacionados (como contratos);
- Fornecer informações comerciais e técnicas, informações sobre direitos aduaneiros, estatísticas e comércio exterior.

## **Requisitos Mínimos Obrigatórios**

O/a candidato/a deverá possuir pelo menos até o momento do prazo do anúncio, os seguintes requisitos essenciais:

1. Licenciatura em Língua Estrangeira / Língua e Relações Internacionais / Economia / Comércio / Negócios / Relações Internacionais/ Psicologia das Organizações Gestão Financeira e Bancária;
2. Apenas os candidatos com mais de 18 anos são elegíveis para se candidatarem a esta posição;
3. Bom conhecimento da língua portuguesa (escrita e falada). O conhecimento linguístico será avaliado pela Comissão examinadora;
4. Bom conhecimento da língua inglesa (escrita e falada). O conhecimento linguístico será avaliado pela Comissão examinadora;
5. Bom conhecimento da língua italiana (escrita e falada). O conhecimento linguístico será avaliado pela Comissão examinadora;
6. Excelentes habilidades interpessoais, de comunicação e de organização;
7. Atitude pró-ativa, trabalho por objetivos e abordagem orientada para resultados;
8. Conhecimento e utilização habitual e eficaz das principais ferramentas informáticas, nomeadamente MS Office (Word, Excel, Power point);
9. Ser residente em Moçambique e ter residência fiscal em Moçambique;
10. Possuir passaporte válido para viagens ao exterior.

Os candidatos que não cumpram os requisitos mínimos mencionados acima não serão considerados.

## **Requisitos Preferenciais**

Serão avaliados positivamente os candidatos que tenham tido experiência de trabalho na Embaixada de Itália em Maputo e/ou em empresas italianas e/ou moçambicanas sediadas em Moçambique;

O/a candidato/a, se recrutado, deve estar pronto para viajar localmente e internacionalmente quando necessário.

## **Comissão Examinadora**

Será criada uma Comissão Examinadora que avaliará os trabalhos escritos, as provas orais e a prova prática. A Comissão será composta por membros qualificados para as três provas exigidas.

## COMO APLICAR

Para se candidatarem a esta vaga, os candidatos podem submeter directamente as candidaturas de admissão ao concurso, enviando a documentação por correio, com exclusão de qualquer outro meio, no prazo imperativo de quinze dias a contar da data de publicação do seguinte Aviso na página em língua inglesa da Agência ICE - País Moçambique.

Esta Administração não assume responsabilidade pela dispersão de comunicações resultante da indicação incorrecta do endereço postal e/ou endereço de correio electrónico por parte do concorrente ou da falha ou comunicação tardia da mudança de endereço indicada na candidatura, nem por quaisquer mal-entendidos postais, telegráfico, correio eletrónico ou em qualquer caso imputável a ações de terceiros, caso fortuito ou força maior.

Formulários não assinados e não preenchidos completa e correctamente não serão levados em consideração.

Não serão avaliadas as candidaturas de admissão ao Concurso de ex-funcionários locais da Agência ITA que tenham recebido carta de advertência nos últimos três anos.

## DOCUMENTOS A SEREM ANEXOS JUNTO COM O FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO

1. Formulário de candidatura;
2. Curriculum vitae em formato *Europass*, redigido em italiano, datado e assinado, incluindo autorização para tratamento de dados pessoais. Recomenda-se a máxima precisão na indicação do grau, dia, mês e ano inicial e final de cada experiência profissional;
3. Cópia impressa e/ou cópia autenticada do Certificado de Licenciatura;
4. Cópia em papel do passaporte em vigor e válido para viagens ao estrangeiro;
5. Certificado de nacionalidade;
6. Autorização de Trabalho (apenas para candidatos não moçambicanos);

7. Já possui cadastro no INSS;
8. Certificado de Residência;
9. Certificado de Identificação Tributaria (NUIT);
10. Atestado de aptidão física e mental emitido por médico inscrito no Registo da Ordem dos Médicos de Moçambique;
11. Original ou cópia autenticada de todas as habilitações e cursos concluídos;

**Na parte inferior do Curricula Vitae, adicione as duas frases abaixo:**

**Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi dell'art. 13 Dlgs 196 del 30 giugno 2003 e dell'art. 13 GDPR (Regolamento UE 2016/679) ai fini della ricerca e selezione del personale.**

**Em conformidade com o Decreto Legislativo nº. 196 de 30/06/2003, autorizo o destinatário deste Curricula Vitae a utilizar e processar meus dados pessoais para fins de recrutamento e selecção de pessoal.**

Observe que é obrigatório apresentar uma Certificação de ausência de condenações criminais (registro criminal) correntes ou pendentes, documento original emitido pela Autoridade do Governo de Moçambique, para todos os candidatos selecionados que aprovaram no teste oral.

Caso o candidato com a pontuação mais alta não consiga fornecer uma cópia impressa deste certificado original a ICE - Agência, Escritórios Maputo, dentro de 7 dias úteis, o processo de selecção passa automaticamente para o próximo candidato com a segunda pontuação mais alta.

**PRAZO FINAL**

27.12.2023 às 10:00H

O endereço para onde toda a documentação deverá ser enviada é:

**ICE Agência, Av. Kenneth Kaunda, 387 - 1100 MAPUTO**

O candidato deverá descrever como objecto do envelope selado: “REF. VAGA PARA O POSTO DE ASSISTENTE ANALISTA DE MERCADO: ICE - AGÊNCIA ITALIANA EM MAPUTO ”

Os candidatos pré-selecionados receberão convite para realização de provas escritas, a fim de verificar sua aptidão para o desempenho de funções relacionadas ao cargo anunciado. Para avaliação da pontuação final, cada uma das seguintes provas obrigatórias terá uma pontuação de 1 (min) a 10 (máx.), Sendo que a pontuação mínima de elegibilidade é de 6 (seis) para cada exame.

**Exame escrito obrigatórios será em Português, Inglês e na língua Italiana:**

As provas escritas incidirão nas competências analíticas nos sectores comercial e económico e técnico do comércio internacional;

Só serão admitidos às provas orais os candidatos que tenham obtido aprovação nas três provas escritas com um mínimo de 6 valores em cada prova.

**Exame oral:**

Três entrevistas separadas em inglês, italiano e português sobre os mesmos temas da prova escrita.

**Exame prático:**

Visa verificar o conhecimento das principais ferramentas de TI e aplicativos relacionados (como Word, Excel, Power Point). O conteúdo e a dificuldade dos testes serão avaliados com base no nível do cargo de Analista Assistente de Mercado;

**Para os critérios de selecção preferenciais, pontos adicionais serão atribuídos da seguinte forma:**

1. Experiência de trabalho em Embaixadas/Consulados/TPOs/Agências Governamentais Estrangeiras em Moçambique por um período mínimo de um ano (1 ponto adicional);
2. Experiência profissional na área de Marketing, analista de mercado e financeiro/bancário em empresa italiana e/ou local por um mínimo de dois anos (1 ponto a cada dois anos);

3. Mestrado em Economia, Relações Internacionais, Marketing e Comércio Internacional (2 pontos)

O ICE-ITA reserva-se o direito final da selecção do candidato. A selecção final do candidato estará sujeita à verificação de todos os documentos (em originais, ou em cópia autenticada), apresentados pelo/a candidato/a.

As candidaturas submetidas além da data e hora mencionadas (Prazo: 27.12.2023, às 10h00H) não serão tidas em consideração. Aos candidatos que submetam a candidatura presencialmente será emitido um documento com a data e hora da entrega da documentação.

Um convite formal para os candidatos admitidos ao exame escrito será enviado por e-mail até o dia 08.01.2024 no endereço de e-mail indicado pelo candidato.

As provas escritas terão lugar no dia 16.01.2024 em:

Dante Alighieri  
Escola Secundária Josina Machel (Auditório)  
Av. Patrice Lumumba 68, Maputo.

a partir das 10:00.

O convite formal aos candidatos admitidos à prova oral será enviado via e-mail até 22.01.2024 para o endereço de e-mail indicado pelo candidato/a.

As provas orais e a prova prática serão realizadas no dia 30.01.2023 em local a comunicar posteriormente.

Todas as listas de candidatos seleccionados para exame e entrevista, juntamente com uma lista de candidatos não seleccionados e inadequados, serão publicadas em nosso site oficial [www.ice.it/en/markets/mozambico/](http://www.ice.it/en/markets/mozambico/)

As provas escritas, orais e práticas serão realizadas presencialmente. Caso o candidato não possa comparecer às provas por qualquer motivo e/ou impedimento, será considerado ausente e não será possível reagendamento e a prova será considerada reprovada.

Observe que o recrutamento está sujeito a procedimentos internos também, juntamente com a não objecção das autoridades italianas. A Agência ICE reserva-se o direito de cancelar o Edital do Concurso a qualquer momento, a seu exclusivo critério e sem oposição de terceiros.

Para o candidato aprovados no exame, o recrutamento será válido, efectivado e efectivo somente após a assinatura do contrato formal de trabalho de todas as partes.

A aprovação nos exames mencionados acima não implica automaticamente qualquer obrigação para a Agência ITA-ICE de recrutar ou assinar o contrato de trabalho com os candidatos selecionados, nem deve ser considerada como seu recrutamento automático no escritório do Escritório ITA-ICE de Maputo .

A vaga será concedida ao candidato elegível com maior pontuação. Caso o candidato recuse a oferta ou não apresente toda a documentação exigida em tempo útil, a vaga será concedido ao próximo candidato na classificação, e assim sucessivamente. A lista de candidatos aprovados permanecerá publicada e será válida a partir da sua publicação por 1 ano, podendo recorrer a novos valores idênticos, se necessário.

O recrutamento é possível e só será efectivo se, após o processo de exame e entrevista, o maior pontuado apresentar os seguintes documentos originais no prazo de 7 dias úteis a partir da data de recebimento de nossa comunicação oficial:

Deve também atender aos seguintes requisitos:

1. Todos os certificados exigidos no aviso de recrutamento e que forem fornecidos sejam originais e/o em copia autenticada;
2. Um registro criminal valido;
3. Conclusão total de todos os procedimentos internos pelas autoridades italianas após a seleção;
4. Assinatura do contrato de trabalho com ICE-Agência de Maputo;
5. Conclusão total e positiva de um período de estágio de 3 meses, conforme indicado no contrato de trabalho assinado com ICE-Agência de Maputo.

No caso de o candidato com a pontuação mais alta for incapaz de fornecer todos os documentos originais solicitados ao escritório da ICE de Maputo no prazo de 7 dias úteis após a publicação da lista de resultados finais no site oficial ([www.ice.it/en/markets/maputo](http://www.ice.it/en/markets/maputo)), o processo de seleção muda automaticamente para o próximo candidato com a segunda maior pontuação.

Se o dia em alusão coincide num feriado, entende-se que a data de vencimento passa para o dia útil seguinte.

O pessoal contratado deverá cumprir os regulamentos e instruções de segurança da Embaixada da Itália de Maputo e do Chefe da Missão.



ITALIAN TRADE AGENCY

Nenhuma relação de trabalho subordinada pode ser estabelecida entre o pessoal do ICE de Maputo e as representações diplomáticas / consulares italianas ou MAECI.

Esta seleção poderá ser suspensa e / ou cancelada a qualquer momento, por qualquer motivo, ICE-Agência - Escritório de Maputo (ICE-ITA) a seu exclusivo critério, sem gerar qualquer compromisso moral ou legal para com os candidatos, incluindo aqueles que cumprem integralmente os requisitos de trabalho.

Na execução da missão, o profissional se compromete a respeitar integralmente o Código de Conduta adoptado pela Agência ICE, disponível em: [https://ww2.gazzettaamministrativa.it/opencms/opencms/\\_gazzetta\\_amministrativa/amministrazione\\_trasparente/\\_agenzie\\_enti\\_stato/\\_agenzia\\_ICE/010\\_dis\\_gen/020\\_at\\_t\\_gen/](https://ww2.gazzettaamministrativa.it/opencms/opencms/_gazzetta_amministrativa/amministrazione_trasparente/_agenzie_enti_stato/_agenzia_ICE/010_dis_gen/020_at_t_gen/)

Para qualquer violação das obrigações nos termos do Código, se a mesma for considerada grave, a Agência ICE terá a opção de rescindir o contrato.

Para qualquer dúvida, envie um e-mail para [maputo@ice.it](mailto:maputo@ice.it).

Paolo Gozzoli  
ICE-Agência

**FORMULÁRIO**

ICE-Agência para internacionalização da empresas italianas  
Av. Kenneth Kaunda 387, Maputo

O abaixo assinado (Sobrenome) ..... (Nome).....  
nascido em ..... a ..... residente em .....  
..... em referência ao Aviso de  
recrutamento para um (1) cargo de Assistente de Analista de Mercado, venho por esta solicitar a permissão para participar  
do processo de exame para ocupação da vaga na ICE- Agência, Escritório de Maputo.

Para tal finalidade, confirmo e envio os seguintes documentos:

- 1) Curriculum Vitae do candidato em formato Europass e em italiano
- 2) Cópia autenticada do Certificado de Licenciatura
- 3) Cópia impressa do passaporte válido para expatriação e actualmente válido
- 4) Certificado de nacionalidade
- 5) Autorização de trabalho (apenas para candidatos não moçambicanos)
- 6) Atestado de aptidão física para o trabalho emitido por médico
- 7) Certidão de atribuição de NUIT e declaração de inscrição no INSS

- 8) Conhecimento da língua Portuguesa (escrita e falada)  SIM  NÃO
- 9) Conhecimento da língua Inglesa (escrita e falada)  SIM  NÃO
- 10) Conhecimento da língua Italiana (escrita e falada)  SIM  NÃO

Com a finalidade de obter uma pontuação adicional, o abaixo-assinado também declara:

- 11) Experiência de trabalho em Embaixadas / Consulados / Agências do Governo Estrangeiro em Moçambique mesmo por um determinado período;  SIM  NÃO
- 12) Experiência de trabalho na área administrativa/contábil em empresa italiana e/ou local.  SIM  NÃO  
na área de marketing, analista de mercado e financeiro/bancário em uma empresa italiana ou local por um período mínimo de dois anos.

13) Ter trabalhado nas seguintes organizações / empresas, documentos / certificados atestados relevantes anexados a este:

Empregadora	Deveres cumpridos	Duração de serviço		Razão para encerramento do contrato
		Início	Fim	

O abaixo-assinado confirma que todas as informações por ele fornecidas são verdadeiras, tanto quanto é do seu conhecimento.

O abaixo-assinado declara ainda permitir que os dados pessoais por si prestados, sejam processados para efeito de procedimentos de exame, por meio de ferramentas manuais, informatizadas e eletrônicas, para efeito de realização do procedimento de avaliação, podendo as informações ser preservada, mesmo posteriormente, para eventual estabelecimento de relação de trabalho para os fins inerentes à gestão dessa relação, tendo conhecimento da informação sobre a lei da privacidade prevista no Regulamento UE 2016/679 e decreto legislativo 30 de junho de 2003, n. 196, sobre o Código relativo à proteção de dados pessoais.

Local e data: .....

Assinatura do/a candidato/a: .....

**Para qualquer correspondência futura, o/a candidato/a deseja ser contactado/a**

**no seguinte endereço de e-mail: \_\_\_\_\_**